

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΜΕΣΣΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΣΣΟΓΙΑΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ

Κυριακή προ της Χριστού Γεννήσεως -
Σκέψεις πάνω στο Αποστολικό ανάγνωσμα
Πρωτοπρεσβυτέρου Γεωργίου Δορμπαράκη



ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΓΙΑΣ Τ. Κ. 19003
ΤΗΛ. / ΦΑΧ: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@yahoo.gr
ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikolaosmark.gr

Κ Υ Ρ Ι Α Κ Η 24 Δ Ε Κ Ε Μ Β Ρ Ι Ο Υ 2017

- ✿ «Μνήμη πάντων τῶν ἀπ' αἰῶνος Θεῶ εὐαρεστησάντων ἀπὸ Ἀδὰμ ἄχρι καὶ Ἰωσήφ τοῦ μνήστορος τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου· ὁμοίως καὶ τῶν προφητῶν καὶ προφητῶν, ἐξαιρέτως δὲ τοῦ προφήτου Δανιὴλ (560 π.Χ.) καὶ τῶν ἁγίων τριῶν παιδῶν».
- ✿ Εὐγενίας ὀσιομάρτυρος (262) καὶ Φιλίππου μάρτυρος τοῦ πατρὸς αὐτῆς, Βασίλλας καὶ Ἀχαικοῦ μαρτύρων.

**Κυριακή προ της Χριστοῦ Γεννήσεως -
Σκέψεις πάνω στο Ἀποστολικό ανάγνωσμα**

Καὶ οὗτοι πάντες μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως... (Ἐβρ. 11, 39)

α. Ἐποποιῖα τῆς πίστεως ἔχει χαρακτηρηθεῖ τό συγκεκριμένον ἀποστολικό ἀνάγνωσμα ἀπὸ τὴν πρὸς Ἑβραίους ἐπιστολή τοῦ ἀποστόλου Παύλου, πού ἀκούγεται κάθε φορά τὴν Κυριακή πρὸ τῆς Χριστοῦ Γεννήσεως. Ἐποποιῖα γιατί φανερῶνει μέσα ἀπὸ τὴν ἱστορία τῆς Θείας Οἰκονομίας ὅτι ἡ πίστη ἀποτελεῖ τό ἀκαταμάχητο ὄπλο μέ τό ὅποιο ὁ ἄνθρωπος ὑπερβαίνει ὅλες τίς δυσκολίες καὶ ὅλα τὰ ἐμπόδια τῆς ζωῆς αὐτῆς καὶ ἐξέρχεται νικητῆς...

β. 2. Ἡ πίστη γιὰ τὴν ὁποία κάνει λόγο ὁ ἀπόστολος Παῦλος εἶναι ἐκείνη ἡ ὁποία στηρίζεται στήν ἀποκάλυψη τοῦ Θεοῦ τόσο στήν πρώτη φάση τῆς τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, ὅσο καὶ στή δεύτερη τῆς Καινῆς. Κι αὐτό σημαίνει ὅτι ἔδειξαν πίστη οἱ δίκαιοι καταρχὰς τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, διότι ἀκριβῶς στὸν ὑπὸ τό σκότος τῆς ἀγνοίας καὶ τῆς ἁμαρτίας εὐρισκόμενον ἄνθρωπο φανερώθηκε ὁ ἴδιος ὁ Θεός. Ἐπειδὴ δηλαδή ἡ ἁμαρτία διάβρωσε τὸν ἄνθρωπο καὶ ἔχασε τὴν ἐπαφή του μέ τὸν Δημιουργό του Θεό – καμία ‘σκάλα’ δέν μπορούσε νά στηθεῖ ἀπὸ πλευρᾶς τοῦ ἀνθρώπου γιὰ νά βρεῖ τὸν Θεό – γι’ αὐτό καὶ Ἐκεῖνος κινούμενος ἀπὸ τὴν ἄπειρη ἀγάπη Του πρὸς τὰ πλάσματά Του ἀποκαλύπτεται, μέ ἀποκορύφωση τὸν ἐρχομό Του στὸν κόσμον ὡς ἄνθρωπος. Ἔτσι ὁ Ἄβραάμ, οἱ Πατριάρχες τοῦ

Κυριακή προ της Χριστοῦ Γεννήσεως

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Ματθ. α' 1-25)

Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, υἱοῦ Δαυῖδ, υἱοῦ Ἀβραάμ. Ἀβραάμ ἐγέννησε τὸν Ἰσαάκ, Ἰσαάκ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ, Ἰακώβ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ, Ἰούδας δὲ ἐγέννησε τὸν Φαρὲς καὶ τὸν Ζαρὰ ἐκ τῆς Θάμαρ, Φαρὲς δὲ ἐγέννησε τὸν Ἑσρῶμ, Ἑσρῶμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀράμ, Ἀράμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀμιναδάβ, Ἀμιναδάβ δὲ ἐγέννησε τὸν Ναασσών, Ναασσών δὲ ἐγέννησε τὸν Σαλμών, Σαλμών δὲ ἐγέννησε τὸν Βοὸζ ἐκ τῆς Ραχάβ, Βοὸζ δὲ ἐγέννησε τὸν Ὠβηδ ἐκ τῆς Ρούθ, Ὠβηδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰεσσαί, Ἰεσσαί δὲ ἐγέννησε τὸν Δαυῖδ τὸν βασιλέα. Δαυῖδ δὲ ὁ βασιλεὺς ἐγέννησε τὸν Σολομῶντα ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίου, Σολομών δὲ ἐγέννησε τὸν Ροβοάμ, Ροβοάμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀβιά, Ἀβιά δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀσά, Ἀσά δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσαφατ, Ἰωσαφατ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωράμ, Ἰωράμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ὀζιαν, Ὀζίας δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωάθαμ, Ἰωάθαμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἄχαζ, Ἄχαζ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐζεκίαν, Ἐζεκίας δὲ ἐγέννησε τὸν Μανασσῆ, Μανασσῆ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀμών, Ἀμών δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσίαν, Ἰωσίας δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰεχονίαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ ἐπὶ τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος. Μετὰ δὲ τὴν μετοικεσίαν Βαβυλῶνος Ἰεχονίας ἐγέννησε τὸν Σαλαθιήλ, Σαλαθιήλ δὲ ἐγέννησε τὸν Ζοροβάβελ, Ζοροβάβελ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀβιούδ, Ἀβιούδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐλιακείμ, Ἐλιακείμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀζώρ, Ἀζώρ δὲ ἐγέννησε τὸν Σαδώκ, Σαδώκ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀχεΐμ, Ἀχεΐμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐλιούδ, Ἐλιούδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐλεάζαρ, Ἐλεάζαρ δὲ ἐγέννησε τὸν Ματθάν, Ματθάν δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ, Ἰακώβ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσήφ τὸν ἄνδρα Μαρίας, ἐξ ἧς ἐγεννήθη Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστός. Πᾶσαι οὖν αἱ γενεαὶ ἀπὸ Ἀβραάμ ἕως Δαυῖδ γενεαὶ δεκατέσσαρες, καὶ ἀπὸ Δαυῖδ ἕως τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος γενεαὶ δεκατέσσαρες, καὶ ἀπὸ τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος ἕως τοῦ Χριστοῦ γενεαὶ δεκατέσσαρες. Τοῦ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γέννησις οὕτως ἦν. Μνηστευθείσης γὰρ τῆς μητρὸς αὐτοῦ Μαρίας τῷ Ἰωσήφ, πρὶν ἢ συνελθεῖν αὐτούς, εὗρέθη ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἐκ Πνεύματος Ἁγίου. Ἰωσήφ δὲ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, δίκαιος ὢν καὶ μὴ θέλων αὐτὴν παραδειγματίσαι, ἐβουλήθη λάθρα ἀπολῦσαι αὐτήν. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἐνθυμηθέντος ἰδοὺ ἄγγελος Κυρίου κατ' ὄναρ ἐφάνη αὐτῷ λέγων· Ἰωσήφ υἱὸς Δαυῖδ, μὴ φοβηθῆς παραλαβεῖν Μαριάμ τὴν γυναῖκά σου· τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ Πνεύματος Ἁγίου. Τέξεται δὲ υἱὸν καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν· αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν. Τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν ἵνα πληρωθῇ τὸ ρηθὲν ὑπὸ τοῦ Κυρίου διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος· Ἴδου ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει καὶ τέ-

Κυριακὴ προ τῆς Χριστοῦ Γεννήσεως

ξεται υἰόν, και καλέσουσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ, ὃ ἔστι μεθερμηνευόμενον μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός. Διεγερθεῖς δὲ ὁ Ἰωσήφ ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἐποίησεν ὡς προσέταξεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος Κυρίου και παρέλαβε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, και οὐκ ἐγίνωσκεν αὐτὴν ἕως οὗ ἔτεκε τὸν υἰὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, και ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν.

Ἰσραήλ, οἱ Κριτές, οἱ Προφῆτες ἀνταποκρίνονται σέ συγκεκριμένη κλήση τοῦ Θεοῦ. Ἡ πίστη τους ἦταν τό 'ναί' πού ψέλλισε ἡ καρδιά τους, ὅταν ἐκείνη ἐνύγη ἀπὸ τὴν ἀγάπη τοῦ μεγάλου Πατέρα.

Κι ἐκεῖ πού ἡ πίστη βρῆκε τὴ μεγαλύτερη καθαρότητά της ἦταν ὅταν ὁ ἴδιος ὁ Θεός στό πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγίνε ἀνθρωπος σάν κι ἐμᾶς, προκειμένου νά μᾶς φανερώσει στό ἀπόλυτο δυνατό τό ἀληθινό Του πρόσωπο καί νά μᾶς ὀδηγήσει σέ ὅ,τι ἀδυνατοῦσε καί ἀδυνατεῖ νά συλλάβει τό ἀνθρώπινο μυαλό: τὴν συσσωμάτωση στόν ἑαυτό Του, δηλαδή νά εἴμαστε ἕνα μέ Ἐκεῖνον. Ἡ πίστη στόν Χριστό πιά λόγω τῆς ἐξαιρετικῆς χαρισματικῆς καταστάσεώς της προϋπέθετε καί προϋποθέτει τὴν πιό οὐσιαστικὴ βοήθεια τοῦ Ἰδιοῦ: νά μᾶς τὴν προσφέρει Ἐκεῖνος, ἀρκεῖ νά δεῖ τὴν καλὴ δική μας διάθεση. Μέ ἄλλα λόγια, ἀπαιτεῖται ἡ καλὴ προαίρεση τοῦ ἀνθρώπου, ὁ ὁποῖος νιώθει νά στρέφεται πρὸς τὸν Χριστό καθὼς ὁ Θεός ἀσκεῖ ἐλκτικὴ δύναμη σ' αὐτόν – ἕνα εἶδος πρώτης πίστεως – κι ἔπειτα ὅταν ὁ ἀνθρωπος μέ τὴν πρώτη αὐτὴν πίστη ζητήσῃ τὸν Χριστό, τὴν ἀποκτᾷ στὴν ὀλοκληρία της καθὼς βαπτίζεται στό ὄνομα τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ καί γίνεται μέλος τῆς Ἐκκλησίας ὡς τοῦ ζωντανοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ...

3. Αὐτοῦ τοῦ εἶδους ἡ πίστη στόν ἀποκαλυμμένο Θεό δέν εἶναι ἀδράνεια καί ἐπανάπαυση. Θέτει τὸν ἀνθρωπο σέ ἐνέργεια τέτοια πού φθάνει στό βαθμό τῆς θυσίας: ὁ Θεός ὀδηγεῖ πιά τὸν ἀνθρωπο σ' ὅ,τι συνιστᾷ τό ἅγιο θέλημά Του, πού σημαίνει ὅτι κύριο γνώρισμα τῆς πίστεως αὐτῆς εἶναι ἡ ὑπακοή σ' Ἐκεῖνον...

4. Ἀπὸ τὴν ἀποψη αὐτὴ κατανοοῦμε ἀφενὸς αὐτό πού λέει ὁ ἀπόστολος Παῦλος καί πάλι γιὰ τὴν πίστη, ὅτι δηλαδή πρόκειται γιὰ μία ὄραση τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Θεοῦ: ὁ ἀνθρωπος περπατᾷ στὴ ζωὴ αὐτὴ ὄχι ἀπλῶς μέ τὰ σωματικά του μάτια, ἀλλὰ μέ τὰ μετασκευασμένα ἀπὸ τὴ χάρι τοῦ Θεοῦ – 'διά πίστεως περιπατοῦμεν, οὐ

Κυριακὴ πρὸ τῆς Χριστοῦ Γεννήσεως

δι' εἶδους' καί: 'πίστις ἐστίν ἐλπίζομένων ὑπόστασις, πραγμάτων ἔ-
λεγχος οὐ βλεπομένων' – ἀφετέρου αὐτό πού ἐπισημαίνει ἀλλοῦ ὁ ἴ-
διος, ὅτι δηλαδή ἡ παραπάνω πίστη βιώνεται στό ἐκάστοτε παρόν
ὡς ἀγάπη: 'πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργομένη'. Κι εἶναι πολύ σημαντι-
κή ἡ τελευταία ἐπισημανση τοῦ ἀποστόλου, διότι μᾶς ἀποκαλύπτει
ὅτι ἡ πίστη εἶναι ζωντανή καί ἀληθινή ὅταν μᾶς συνδέει διαρκῶς μέ
τόν Θεό, ὁ 'Ὅποιος ἀγάπη ἐστὶ'... Πιστεύω θά πεῖ τελικῶς ἀγαπῶ...

γ. Μία ἀνάσα πρὶν τὰ Χριστούγεννα ἢ Ἐκκλησία μας ἐρχεται
φιλάνθρωπα νά μᾶς ὑπενθυμίσει: ἂν δέν ἐνεργοποιήσουμε τήν πίστη
μας μέ τόν τρόπο τῆς ἀγάπης πού φανέρωσε ὁ Χριστός, δυστυχῶς τὰ
Χριστούγεννα θά παραμείνουν γιά μία ἀκόμη φορά ἄπιαστο ὄνειρο.
Τὰ Χριστούγεννα δέν εἶναι δῶρα καί ξενύχτια καί λαμπρόνια στά
δέντρα. Βιώνονται στό μυστικό βάθος τῆς καρδιάς μας, ἐκεῖ πού μπορεῖ
νά ἀνατελεῖ καί ἡ ἀγάπη πρὸς τόν συνάνθρωπο. Ἐάν ἡ καρδιά μας
εἶναι γεμάτη ἀπό τὰ 'μπάζα' τῶν παθῶν καί τῶν κακιῶν μας, ἡ κα-
λύτερη ὥρα γιά νά τὰ ἀποτινάξουμε εἶναι τώρα, ἐνόψει τῆς Μητρο-
πόλεως τῶν ἐορτῶν'... Ἐάν θυμηθοῦμε τόν ἅγιο Ἰερώνυμο πού ἤθελε
νά ζήσει ἀληθινά τή Γέννηση τοῦ Κυρίου καί Τόν παρακαλοῦσε νά
τοῦ πεῖ τί δῶρο νά Τοῦ προσφέρει γιά τόν ἐρχομό Του στόν κόσμο! Κι
ἡ ἀπάντηση τοῦ Κυρίου ἦταν αὐτή πού λέει καί σέ ἐμᾶς σήμερα καί
πάντα: 'δῶσε μου, Ἰερώνυμε, τίς ἁμαρτίες σου γιά νά τίς καθαρίσω!'
Ἡ μετάνοιά μας πού φανερώνει τήν πίστη μας, συνιστᾷ τή χαρά τοῦ
Κυρίου μας, γιατί Τοῦ ἀφήνει χῶρο μέσα μας νά γεννηθεῖ κι ἐκεῖ.
Πρωτοπρεσβυτέρου Γεωργίου Δορμπαράκη, ἀπό «Ακολουθεῖν»



ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

1)  ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ - ΔΕΥΤΕΡΑ 25 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2017 

Τη Δευτέρα 25 Δεκεμβρίου 2017, 4:30 π.μ. στο Ναό μας Μεσονυκτικό, Ὁρ-
θρος καὶ Πανηγυρική Θεία Λειτουργία τῆς μεγάλης εορτῆς τῶν Χριστουγέννων.

2)  ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΠΑΡΕΚΚΛΗΣΙΟΥ ΑΓΙΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ (ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ Ι. ΝΑΟΥ ΜΑΣ) 

**Κυριακή 31 Δεκεμβρίου 2017, 6:00 π.μ. Μέγας Πανηγυρικός Εσπερινός.
Δευτέρα 1^η Ιανουαρίου 2018, 7:00 π.μ. Ὁρθρος & Πανηγυρική Θεία
Λειτουργία. Δοξολογία γιὰ τὸ νέο ἔτος & κοπή βασιλόπιτας.**

ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΓΑΙΑΣ Τ.Κ. 19003, ΤΗΛ. / FAX: 22990 40040,

e-mail: ag.nikolaosmark@yahoο.gr, ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikolaosmark.gr

Κυριακή πρὸ τῆς Χριστοῦ Γεννήσεως